

« Intégration des diplômés en architecture à l'étranger à la profession d'architecte au Canada »

Étude effectuée par le
Conseil canadien de certification en architecture
et
l'Institut royal d'architecture du Canada



Sondage auprès des diplômés en architecture ayant obtenu leur formation à l'étranger

Merci d'avoir pris le temps de remplir ce questionnaire.

Ce sondage aidera la profession à mieux comprendre les conditions des diplômés en architecture formés à l'étranger et à élaborer des stratégies pour mieux intégrer ces personnes à la profession d'architecte et à l'industrie de l'architecture au Canada.

*L'information sera indiquée seulement dans la formule regroupée.
L'identité de chaque répondant ne sera pas révélée ou perceptible.
L'information recueillie ne servira pas à des fins commerciales.*

*Si vous avez des commentaires ou des préoccupations,
communiquez avec le CCCA à info@cacb.ca ou avec l'IRAC à
info@raic.org.*

Renseignements personnels

1. Sexe :

- Homme
 Femme

2. Âge :

3. Où habitez-vous? (ville)

Province ou territoire :

4. Quelle est votre langue maternelle?

5. Dans quelle langue avez-vous fait vos études universitaires en architecture?

6. Lorsque vous êtes arrivé au Canada, aviez-vous des personnes à charge (c.-à-d. conjoint qui ne travaillait pas, parents, enfants ou autre)?

- Oui
 Non

7. Avez-vous le statut de résident permanent au Canada?

- Oui
 Non

8. Si vous avez le statut de résident permanent au Canada, en quelle année avez-vous obtenu ce statut?

9. Dans quel pays avez-vous obtenu votre diplôme professionnel en architecture?

10. En quelle année avez-vous terminé votre diplôme professionnel en architecture?

Votre statut professionnel

11. Avez-vous travaillé comme architecte avant de venir au Canada?

- Oui
 Non

12. Étiez-vous architecte agréé à l'extérieur du Canada?

- Oui
- Non

13. Si oui, en quelle année avez-vous obtenu votre agrément comme architecte à l'extérieur du Canada?

14. Êtes-vous architecte agréé au Canada?

- Oui
- Non

15. Si oui, en quelle année avez-vous obtenu votre agrément d'architecte au Canada?

16. Si vous n'êtes pas architecte agréé au Canada, avez-vous demandé la certification du CCCA?

- Oui
- Non

17. Si vous avez demandé la certification du CCCA, quel est votre statut?

- J'ai obtenu la certification
- J'ai reçu une certification provisoire
- Autre

Si vous avez répondu « autre », veuillez décrire :

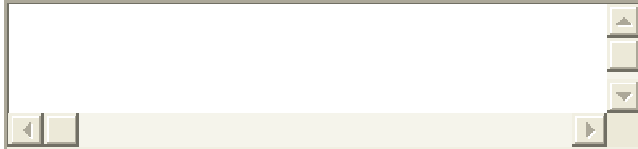
18. Si vous n'avez pas demandé la certification du CCCA, avez-vous l'intention de le faire?

- Oui
- Non

19. Si vous avez été avisé par le CCCA de suivre d'autres cours, prévoyez-vous suivre ces cours?

- Oui
- Non

Veillez fournir d'autres commentaires si vous le désirez :



20. Êtes-vous actuellement stagiaire ou architecte stagiaire?

- Oui
- Non

Emploi

21. Travaillez-vous dans un bureau d'architecture?

- Oui
- Non

22. Si vous travaillez dans un bureau d'architecture, veuillez indiquer votre rôle :

- Je suis architecte agréé.
- Je suis stagiaire ou architecte stagiaire.
- J'exerce un autre rôle.

23. Si vous travaillez dans un bureau d'architecture, veuillez indiquer les types de fonctions ou de responsabilités que vous exercez. (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- Conception
- Documentation de contrat
- Administration en construction
- Autres fonctions administratives
- CAO/technicien
- Marketing
- Fonctions de gestion
- Autre

Si « Autre » précisez :

24. Si vous ne travaillez pas dans un bureau d'architecture, veuillez indiquer votre rôle. (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- Dans mon emploi, je n'utilise pas ma formation professionnelle précédente en architecture.
- Dans mon emploi, j'utilise ma formation professionnelle précédente en architecture.
- Je suis travailleur autonome.
- Je suis sans emploi actuellement.

25. Si vous ne travaillez pas dans un bureau d'architecture, dans quelle industrie travaillez-vous?

26. Combien de temps a-t-il fallu pour obtenir votre premier emploi en architecture ou votre premier emploi dans un domaine lié à l'architecture au Canada?

Années :

Mois :

- Je n'ai jamais obtenu d'emploi en architecture ni d'emploi dans un domaine lié à l'architecture au Canada.

27. Avez-vous reçu des conseils pour la recherche d'un emploi en architecture ou dans un domaine lié à l'architecture au Canada?

- Je n'ai pas reçu de conseils.
- J'ai reçu des conseils du Centre d'emploi du Canada.
- J'ai reçu des conseils d'une association, d'un institut ou d'un ordre professionnel d'architecture.
- J'ai reçu des conseils d'un organisme d'aide aux immigrants.
- J'ai reçu des conseils de ma communauté ethnique.
- J'ai reçu des conseils d'un collège ou d'une université.
- J'ai reçu des conseils de mes amis ou de mes parents.
- Autre

Si « autre », veuillez préciser :

Aspirations professionnelles

28. Si vous n'êtes pas architecte agréé, avez-vous l'intention de répondre aux conditions voulues pour l'agrément professionnel à l'avenir?

- Oui
- Non
- Sans objet

29. Si vous ne travaillez pas dans un bureau d'architecture, cherchez-vous à élargir votre rôle?

- Oui
- Non
- Sans objet

Si oui, veuillez décrire :

30. Si vous êtes architecte agréé ou si vous avez l'intention de devenir architecte agréé, avez-vous l'intention de diriger votre propre cabinet?

- Oui
- Non
- Sans objet

31. Si vous êtes architecte agréé ou si vous avez l'intention de devenir architecte agréé, cherchez-vous à devenir associé dans un bureau?

- Oui
- Non
- Sans objet

32. Connaissez-vous d'autres architectes ayant obtenu leur formation à l'étranger qui ont obtenu leur agrément au Canada?

- Oui
- Non
- Sans objet

33. Connaissez-vous d'autres architectes ayant obtenu leur formation à l'étranger qui dirigent leur propre cabinet?

- Oui
- Non
- Sans objet

34. Connaissez-vous d'autres architectes ayant obtenu leur formation à l'étranger qui sont devenus associés dans un bureau?

- Oui
- Non
- Sans objet

Devenir architecte agréé au Canada

35. Savez-vous comment devenir architecte agréé au Canada?

- Oui
- Non

36. Si vous avez utilisé une des sources d'information suivantes pour savoir comment devenir architecte agréé au Canada, veuillez évaluer la qualité de l'information :

	Sans objet	Insuffisante	Adéquate	Exhaustive et complète
Site Web d'une Association provinciale d'architectes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Site Web du Conseil canadien de certification en architecture (CCCA)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Site Web de l'Institut royal d'architecture du Canada (IRDC)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Site Web de l'École d'architecture à une université canadienne	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre site Web	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information fournie par l'employeur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information fournie par une Association provinciale canadienne d'architectes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information fournie par un organisme d'établissement ou une association communautaire	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information fournie par un ami ou un parent	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Information fournie par un conseiller en immigration	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si « autre », veuillez décrire :

37. Connaissez-vous l'Association/l'ordre professionnelle d'architectes dans votre province ou territoire?

- Oui
 Non

38. Savez-vous que l'obtention de la certification du Conseil canadien de certification en architecture est la première exigence à remplir pour l'agrément professionnel?

- Oui
 Non

39. Savez-vous où vous pouvez étudier l'architecture au Canada?

- Oui
- Non

40. Avez-vous obtenu de l'information sur la façon de devenir architecte professionnel agréé avant de venir au Canada?

- Oui
- Non

Défis auxquels vous avez dû faire face

41. Comment évaluez-vous votre connaissance de la langue anglaise?

	Très médiocre	Médiocre	Moyenne	Bonne	Très bonne
Communication orale de tous les jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Communication professionnelle avec les clients, les fonctionnaires du gouvernement, les entrepreneurs, les fournisseurs, etc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la présentation professionnelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la communication écrite de tous les jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la communication écrite professionnelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

42. Comment évaluez-vous votre connaissance de la langue française?

	Très médiocre	Médiocre	Moyenne	Bonne	Très bonne
Communication orale de tous les jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Communication professionnelle avec les clients, les fonctionnaires du gouvernement, les entrepreneurs, les fournisseurs, etc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la présentation professionnelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la communication écrite de tous les jours	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aptitudes à la communication écrite professionnelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

43. Si vous habitez au Québec, avez-vous réussi des tests linguistiques officiels en français?

- Oui
- Non
- Sans objet

44. Quels défis les démarches suivantes ont-elles présentés?

	Aucun défi	Quelques défis	Beaucoup de défis	Impossible	Non pertinent
Obtenir des conseils de quelqu'un qui connaît la profession d'architecte et l'industrie de l'architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir de l'information sur les procédures et les exigences relatives à l'agrément	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir la documentation exigée par le Conseil canadien de certification en architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Payer les coûts de l'agrément	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Être admis à une université pour suivre la formation exigée afin de répondre aux exigences du CCCA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trouver le temps de suivre des cours tout en respectant mes obligations professionnelles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Me faire embaucher dans un stage en architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître officiellement l'expérience professionnelle acquise à l'extérieur du Canada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître la formation universitaire suivie à l'extérieur du Canada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître l'expérience de travail canadienne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une autre formation professionnelle comme CAO	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une formation linguistique de base en anglais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Aucun défi	Quelques défis	Beaucoup de défis	Impossible	Non pertinent
Obtenir une formation linguistique de base en français	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Obtenir une formation en anglais à des fins professionnelles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Obtenir une formation en français à des fins professionnelles	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre (1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Autre (2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Si « Autre (1) », veuillez décrire :

Si « Autre (2) », veuillez décrire :

45. Parmi les défis suivants, quels sont les deux qui ont été les plus importants?

	Plus grand défi (Cochez un)	Deuxième défi en importance (Cochez un)
Obtenir des conseils de quelqu'un qui connaît la profession d'architecte et l'industrie de l'architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir de l'information sur les procédures et les exigences relatives à l'agrément	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir la documentation exigée par le Conseil canadien de certification en architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Payer les coûts de l'agrément	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Être admis à une université pour suivre la formation exigée afin de répondre aux exigences du CCCA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Trouver le temps de suivre des cours tout en respectant mes obligations professionnelles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Me faire embaucher dans un stage en architecture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître officiellement l'expérience professionnelle acquise à l'extérieur du Canada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître la formation universitaire suivie à l'extérieur du Canada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faire reconnaître l'expérience de travail canadienne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Plus grand défi (Cochez un)	Deuxième défi en importance (Cochez un)
Obtenir une autre formation professionnelle comme CAO	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une formation linguistique de base en anglais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une formation linguistique de base en français	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une formation en anglais à des fins professionnelles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Obtenir une formation en français à des fins professionnelles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre (1)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre (2)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si « autre 1 », veuillez décrire :

Si « autre 2 », veuillez décrire :

46. Autres commentaires

**Si vous ne répondez pas à ce questionnaire sur le Web, vous pouvez l'envoyer
dûment rempli par la poste ou par télécopieur à :**

**Sondage de l'IRAC/du CCCA
a/s Prism Economics and Analysis
Bureau 404, 160, avenue Eglinton Est
Toronto (Ontario) M4P 3B5
Télécopieur : 416-652-3083**

Merci de votre participation à ce sondage.